

# Bogotá

**Text je preložený automaticky cez google translator.**

Ďaleko od zhonu v blízkosti známych dún Maspalomas môžete zažiť relaxačnú dovolenku v rodinnej atmosfére. Útulné zariadenie sem rok čo rok láka množstvo stálych hostí.

Vaše výhody: Možnosť rezervácie výhradne u nás  
Nemecky hovoriace spravované zariadenie  
Veľmi známy a pozorný  
Pekné malé zariadenie s množstvom stálych hostí

miesto:

- na pláž: cca 200 m
- do centra mesta: cca 200 m
- do najbližšieho obchodného centra: Cita, cca 600 m
- do najbližšieho nákupného centra: Yumbo, cca 1 000 m
- na letisko: cca 35 km
- centrálny, tichý
- Piesočnatá pláž: verejná, oddelená od komplexu promenádou, slnečníky (za poplatok), ležadlá (za poplatok)

Zariadenie:

- oficiálna národná kategória: 1 kľúč
- posledná rekonštrukcia: 2019
- Jazyk hotela: nemčina, angličtina, španielčina
- Počet budov: 1, počet podlaží v hlavnej budove: 2, počet bytových jednotiek: 18
- malý/rodinný
- Recepčia (otvorená od 8:30 do 15:30) je zatvorená v pondelok a štvrtok.
- Klimatizácia, hotelový trezor (za poplatok), úschovňa batožiny
- BEZDRÔTOVÝ PRÍSTUP NA INTERNET
- Bufetová reštaurácia: klimatizovaná (nie je v prevádzke, jedlá sa podávajú vonku v inom hoteli v meste)
- Práčovňa na mince (v hoteli, za poplatok)
- 1 bazén: vyhrievaný, sladká voda, slnečníky, ležadlá
- slnečná terasa, záhrada

Wellness za poplatok (čiastočne poskytovatelia tretích strán):

- masáže

Šport a zábava za poplatok (niektorí poskytovatelia tretích strán):

- Golfové ihrisko k dispozícii: v meste, 18-jamkové
- Požičovňa bicyklov: v meste

Tipy a rady:

- Catering (letná sezóna od cca 1.5.2026):  
Stravovanie bude zabezpečené v hoteli \*HL Sahara Playa\* (cca 700 m)  
(Môže sa zmeniť z dôvodu plánovaného zatvorenia hotela Principado)
- V prípade rezervácií/príchodov mimo otváracích hodín recepcie: Prosím, informujte hotel o čase vášho príchodu vopred.
- Domáce zvieratá nie sú povolené

Ďalšie plusové body:

- Každý deň čerstvé rožky

#### Apartmán (AB1):

- 36-40 m<sup>2</sup>, oddelená spáľňa, oddelená obývací izba, priestor na posedenie, dvojlôžko, rozkladacia pohovka, sprcha, WC, fén, kozmetické zrkadlo, dlaždice, klimatizácia, trezor (za poplatok), satelitná TV, kuchynský kút, jedálenský kút, plynový/elektrický sporák (2 platničky), mraziaci priestor, rýchlouhrievna kanvica, mikrovlnná rúra, kávovar, hriankovač, chladnička, balkón alebo terasa (zariadené), týždenné upratovanie (3-krát za poplatok), výmena postelnej bielizne (za poplatok), výmena uterákov za týždeň 4 krát týždenne)

#### Jedlá:

- len prespať
- Raňajky: Bufet (v meste)
- Polpenzia: raňajky (švédske stoly), večera (švédske stoly), vianočná večera, silvestrovská večera

G2627

### Originálna verzia textu v nemeckom jazyku.

Abseits vom Trubel nahe den berühmten Dünen von Maspalomas erleben Sie entspannte Urlaubstage in familiärer Atmosphäre. Die behagliche Anlage zieht Jahr für Jahr viele Stammgäste hierher.

**Ihre Vorteile:** Exklusiv bei uns buchbar  
 Deutschsprachig geführte Anlage  
 Sehr familiär und aufmerksam  
 Schöne kleine Anlage mit vielen Stammgästen

#### Lage:

- zum Strand: ca. 200 m
- zum Ortszentrum: ca. 200 m
- zum nächsten Shoppingcenter: Cita, ca. 600 m
- zum nächsten Shoppingcenter: Yumbo, ca. 1.000 m
- zum Flughafen: ca. 35 km
- zentral, ruhig
- Sandstrand: öffentlich, von der Anlage getrennt durch Promenade, Sonnenschirme (kostenpflichtig), Liegen (kostenpflichtig)

#### Ausstattung:

- offizielle Landeskategorie: 1 Schlüssel
- letzte Renovierung: 2019
- Hotelsprache: Deutsch, Englisch, Spanisch
- Anzahl Gebäude: 1, Anzahl Etagen im Hauptgebäude: 2, Anzahl Wohneinheiten: 18
- klein/familiär
- Empfang/Rezeption (Rezeption besetzt von 8:30-15:30 Uhr) montags und donnerstags geschlossen
- Klimaanlage, Hotelsafe (kostenpflichtig), Gepäckraum
- WLAN
- Buffetrestaurant: klimatisiert, (nicht in der Anlage, Verpflegung außerhalb in einem anderen Hotel im Ort)
- Münzwaschautomat (im Hotel, kostenpflichtig)
- 1 Pool: beheizbar, Süßwasser, Sonnenschirme, Liegen
- Sonnenterrasse, Gartenanlage

**Wellness gegen Gebühr (teils Fremdanbieter):**

- Massagen

**Sport & Unterhaltung gegen Gebühr (teils Fremdanbieter):**

- Golfplatz vorhanden: im Ort, 18-Loch
- Fahrradverleih: im Ort

**Tipps & Hinweise:**

- **Verpflegung (Sommersaison ab ca.1.5.26):**

Die Verpflegung wird im Hotel \*HL Sahara Playa\* eingenommen (ca.700m)

(Änderungen vorbehalten aufgrund geplanter Schließung des Hotels Principado)

- Nur-Hotel-Buchungen/ Anreisen außerhalb der Öffnungszeiten Rezeption: Bitte die Ankunftszeit im Hotel vorab melden.
- Haustiere nicht gestattet

**Weitere Pluspunkte:**

- Täglich frische Brötchen

**Appartement (AB1):**

- 36-40 qm, separates Schlafzimmer, separater Wohnraum, Sitzecke, Twinbett, Sofabett, Dusche, WC, Haartrockner, Kosmetikspiegel, Fliesen, Klimaanlage, Safe (kostenpflichtig), TV (Sat-TV), Kochnische, Essecke, Gas-/E-Herd (2 Kochplatten), Gefrierfach, Wasserkocher, Mikrowelle, Kaffeemaschine, Toaster, Kühlschrank, Balkon oder Terrasse (möbliert), Bettwäschewechsel (1 x wöchentlich), Handtuchwechsel (3 x wöchentlich), Zwischenreinigung (kostenfrei, 4 x wöchentlich)

**Verpflegung:**

- Nur Übernachtung
- Frühstück: Buffet (im Ort)
- Halbpension: Frühstück (Buffet), Abendessen (Buffet), Weihnachtsdinner, Silvesterdinner